

Roborock Dyad Air

Bruksanvisning for våt- og tørrstøvsuger

Les denne håndboken nøye før du bruker dette produktet, og oppbevar for fremtidig referanse.

Innhold

- 47 Sikkerhetsinformasjon
- 48 Innledning om produktet
- 48 Produktmontering
- 48 Koble til appen
- 49 Bruksanvisning
- 50 Rutinemessig vedlikehold
- 51 Grunnleggende parametere
- 51 Vanlige feil
- 52 EU-samsvarserklæring
- 52 WEEE-informasjon
- 52 Garantiinformasjon

Sikkerhetsinformasjon

Bruksrestriksjoner

- Ikke bruk denne støvsugeren utendørs eller i noen kommersielle eller industriområder. Den er beregnet til bruk kun i hjemmet.
- Ikke oppbevar støvsugeren noe sted i en bil for å unngå høy eller lav temperatur som påvirker batteriets levetid.
- Batteripakken i denne rengjøringsenheten kan ikke brukes til å lade eller utlade i omgivelser med høy fuktighet eller temperaturer på over 40 °C eller under 4 °C.
- Bruk vedlikeholdsborsten forsiktig for å unngå personskader. Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Barn skal være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Dette apparatet er ikke beregnet brukt av personer (inkludert barn) med redusert fysisk, sensorisk eller mental kapasitet, eller med mangel på erfaring eller kunnskap, med mindre de er under oppsyn eller har fått instruksjoner om bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet (CB).
- Dette apparatet kan brukes av barn i alderen 8 år og mer og personer med redusert fysisk, sensorisk eller mental kapasitet eller med mangel på erfaring eller kunnskap, hvis de er under oppsyn eller har fått instruksjoner om bruken av apparatet på en sikker måte og med forståelse av de involverte farene. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten oppsyn (EU).
- For å tilfredsstille krav til RF-eksponering skal en avstand på 20 cm eller mer opprettholdes mellom denne enheten og personer ved bruk av enheten. For å sikre samsvar anbefales ikke bruk på kortere avstand enn dette.
- Antennen som brukes til denne senderen, må

ikke plasseres sammen med en annen antenne eller sender.

- Hold hår, løse klær, fingre og alle kroppsdeler unna åpninger og bevegelige deler.
- Hold lemmer og kjeledyr unna roterende børstehoder for å unngå personskader.
- Ikke rør ved strømforsyningen eller bruk produktet med våte hender for å hindre personskader.
- Ikke støvsug noen stoffer som brenner og røyker (som sigarettstubber som ikke er slukket).
- Ikke støvsug harde eller spise gjenstander (som byggematerialer, glass og spiker).
- Bruk dette produktet iht. instruksjonene i denne brukerhåndboken. Brukere er ansvarlig for alle tap eller skader som kan oppstå fra feil bruk av dette produktet.
- Dette produktet skal bare brukes i områder på under 3000 meter over havet.

Batteri og lading

ADVARSEL

- Ikke lad batterier som ikke kan lades på nytt.
- Dette produktet inneholder batterier som bare kan skiftes ut av fagpersoner.
- Dette produktet kan bare lades ved bruk av E060-1P300190VE- eller E060-1P300190VA-strømforsyning som leveres med produktet.
- Ikke bruk tredjeparts batterier, strømadaptere og ladestasjoner.
- For å redusere risikoen for personskader fra bevegelige deler må strømmen slås av før service.
- Ikke demontrer, reparer eller endre batteriet, strømadapteren eller ladestasjonen.
- Ikke lad støvsugeren eller monter ladestasjonen i nærheten av varmekilder eller i fuktige områder (som radiatorer eller badetrom).
- Ikke tørk adapteren eller ladestasjonen med en

våt klut eller rør dem med våte hender.

- Hvis strømledningen er skadet eller brutt, skal du stanse bruken omgående og kontakte ettermarkedsservice.
- Hvis støvsugeren ikke skal brukes i lengre tid, skal den lades helt, trekkes ut av stikkkontakten og plasseres på et kjølig og tørt sted.
- Sørg for å lade den hver 3. måned for å unngå at batteriet overutlades.

Transport

- Det anbefales at støvsugeren transporteres i originalemballasjen.

Merk

- Skyll filteret minst én gang i måneden med springvann. Se Vedlikehold for å finne detaljer.

A Innledning om produktet

A1 Støvsuger

- **Selvrens**
 - Trykk: Standardmodus
 - Trykk og hold i 2 sekunder: DEEP-modus
- **Endre modus**
 - Trykk: Bytt til AUTO-/MAX-/Gulvtørkings-/ECO-modus
- **Strøm**
 - Trykk: Start/Pause
 - Trykk og hold i 2 sekunder: Slå av
 - Trykk under lading: Start/Stopp tørking

- A1-1—Håndtak
- A1-2—LED-skjerm
- A1-3—Utløser til vasketanken
- A1-4—Vasketank
- A1-5—Utløser til smusstanken
- A1-6—Smusstank
- A1-7—Rengjøringshode
- A1-8—Hevebryter til skvettskjermen
- A1-9—Ruller

A2 Skjermfunksjoner

- A2-1—ECO-modus
- A2-2—Lading
- A2-3—Batterinivå
- A2-4—Tom vasketank
- A2-5—Full smusstank
- A2-6—Smussnivå
- A2-7—AUTO-modus
- A2-8—MAX-modus
- A2-9—Gulvtørkingsmodus

- A2-10—WiFi-indikator
 - Av: WiFi deaktivert
 - Blinker sakte: Venter på tilkobling
 - Blinker raskt: Kobler til
 - Lyser fast: WiFi tilkoblet

- A2-11—Feil
- A2-12—Tørking
- A2-13—Selvrens

A3 Tørke- og ladestasjon

- A3-1—Hoveddel
- A3-2—Brett

A4 Strømforsyning

A5 Filter

A6 Vedlikeholdsborste

A7 Dekslet på smussvanntanken

- A7-1—Vannnivåsensorer

B Produktmontering

B1 Sette opp støvsugeren

- B1-1—Sett håndtaket inn i selve støvsugeren til det klikker på plass. Strømknappen skal vende fremover.
- B1-2—For å fjerne håndtaket skal du fjerne vasketanken og deretter trekke forsiktig i håndtaket mens du trykker på utløserknappen på selve støvsugeren.

B2 Montere ladestasjon

- B2-1—Juster ladebrettet etter ladestasjonen, trykk ned, og kontroll at det sitter godt på plass.
- B2-2—Koble til strømmen på bunnen av ladestasjonen, og sett i. Strømkabelen kan plasseres på den ene eller andre siden.
- B2-3—Grip fatt i håndtakene på siden av brettet, og trekk oppover for å demontere ladestasjonen.

Koble til appen

1 Laste ned appen

Søk etter «Roborock» i App Store eller Google Play, eller skann QR-koden nedenfor for å laste ned og installere appen.



2 Tilbakestill WiFi

- a. Hold maskinen oppreist, og trykk på for å lyse opp skjermen og gå inn i ventemodus.
- b. Trykk og hold på og til du hører talemeldingen «Resetting WiFi» (Tilbakestill WiFi). Tilbakestillingen er fullført når WiFi-indikatoren blinker sakte. Deretter venter støvsugeren på tilkobling.

Merk: Hvis tilkobling av mobiltelefonen til støvsugeren feiler fordi ruterkonfigurasjonen er endret eller du har glemt passordet eller av andre grunner, tilbakestilles WiFi og enheten din legges til på nytt.

3 Legge til enheten

På Roborock-appen skal du trykke på «+» på startsidene og legge til enheten som instruert i appen.

Merk:

- Den faktiske prosessen kan variere pga. pågående appoppdateringer. Følg instruksjonene som finnes i appen.
- Kun 2,4 GHz WiFi støttes.
- Hvis støvsugeren venter i mer enn en halv time før å kobles til, deaktiveres WiFi automatisk. Hvis du vil koble til på nytt, skal du tilbake stille WiFi før du fortsetter.

C Bruksanvisning

C1 Fylle vasketanken

C1-1— Skyv på utløseren til vasketanken, og ta ut tanken.

C1-2— Åpne pluggen, tilsett nok rent vann for å rengjøre den nødvendige flaten, og vannivået skal ikke være høyere enn MAX-streken. Ved dyp rengjøring skal du tilsette fortynnet Roborock floor cleaner ifølge instruksjonene på rengjøringsflasken. Ikke tilsett for mye rengjøringsmiddel.

C1-3— Sett inn igjen vasketanken med bunnen først. Trykk den deretter fremover for å få feste den på plass.

Merk:

- For å unngå at vannkanten deformeres skal du bare bruke kaldt vann.
- For å hindre korrosjon eller skade skal du ikke bruke desinfiseringsmiddel og bare bruke vaskemiddel som anbefales av Roborock.

C2 Låse og låse opp

C2-1— Trykk på siden av rengjøringshodet, og skyv håndtaket for å låse rengjøringshodet, eller trekk i håndtaket for å låse opp rengjøringshodet.

C2-2— Låst

C2-3— Ulåst

C3 Sette i gang støvsugeren

Lås opp rengjøringshodet, vipp selve støvsugeren, og trykk på strømknappen for å starte støvsugeren.

C3-1— Ikke vipp mer enn 60°

C3-2— Forsiktig:

For å hindre at skittent vann lekker ut skal du ikke legge støvsugeren flat eller vippe den mer enn 60° når smusstanken er på plass.

Merk:

- Rengjøringshodet fungerer ikke når det er låst. Låst det opp først.
- Ved å trykke på strømknappen kan du bare sette i gang med å tørke når støvsugeren lader.

Bytte moduser

Trykk på lademodus-knappen for å veksle mellom AUTO-, MAX-, Gulvtørkings- eller ECO-modus.

Skjermen viser ikonet til den gjeldende modusen.

Merk:

- Gulvtørkingsmodus er beregnet på å fjerne rent vann fra våte omgivelser som f.eks. badetrom. Den skal ikke brukes der vann dybden er på mer enn 10 mm.
- Gulvtørkingsmodus er begrenset til ett minutt. Etterpå fortsetter AUTO-modus.

C4 Justere skvettskjermen

Skvettskjermen kan justeres med hevebryteren.

Den kan heves for å samle større gjenstander med smuss på gulvet eller senkes for å hindre at rengjøringshodet kiler seg fast hvis det finnes mange gjenstander på gulvet.

Ventemodus og slå av

1. Når støvsugeren er i drift, skal du trykke på strømknappen for å sette den på pause eller for å gå inn i ventemodus.
2. I ventemodus kan du låse rengjøringshodet og plassere støvsugeren oppreist på gulvet.
3. Lås rengjøringshodet, og trykk og hold nede strømknappen i 2 sekunder for å slå av støvsugeren. Hvis støvsuger står i 5 minutter i ventemodus og uten å brukes, slår den automatisk av.

Merk: Innstillingene kan endres i appen for å aktivere automatisk gjenopptatt drift etter at rengjøringshodet låses opp.

Fylle på og tømme av vann

Når smusstanken er full eller vasketanken er tom under bruk, avgir støvsugeren hørbar eller visuelle meldinger. Vasketanken tilsettes vann, eller smusstanken må tømmes før du fortsetter.

C5 Tømme smusstanken

C5-1— Skyv på utløseren til smusstanken, og ta ut tanken.

C5-2— Hold fast på håndtaket med én hånd, og løft dekslet forsiktig ut.

C5-3— Tøm skittenvannet. Dersom det finnes fast smuss i tanken, skal det filtreres med filteret i bunnen av dekslet.

C5-4— Sett på igjen dekslet, vipp smusstanken, sett bunnen på plass, og skyv forsiktig innover for å feste på plass.

C6 Lade og selvrens

1. Lås rengjøringshodet, og plasser støvsugeren på ladestasjonen. Talemeldingen «Charging» (Lader) indikerer at støvsugeren lader.
2. Trykk på selvrens-knappen for å sette i gang standard selvrens. Trykk og hold nede renseknapen i 2 sekunder for å bytte til DEEP-selvrensmodus.
3. Etter at selvrens er ferdig, skal du tømme smusstanken for å hindre lukt.

Merk:

- Produktet er utstyrt med innebygd litiumion-batteripakke som er ladbar og med høy ytelse. Produktet holdes ladet for normal bruk for å opprettholde batteriytelse.
- Støvsugeren skal alltid plasseres på ladestasjonen etter bruk for å hindre vannflekker.

Tørking

Tørking starter automatisk etter at selvrens er ferdig. Trykk på strømknappen på støvsugeren i ladestasjonen for å starte og stanse tørking manuelt.

Talemeldingsinnstillinger

Koble til appen for å justere volumet på talemeldinger.

D Rutinemessig vedlikehold

Se følgende tabell om rutinemessig vedlikehold for å opprettholde optimal ytelse på produktet.

Deler	Vedlikeholds-hyppighet	Utskiftings-hyppighet
Ruller	2–4 uker	6–12 måneder
Filter	1 måned	6–12 måneder
Rengjøringshode og smussvannrør	1 måned	I/R
Smusstank	1 måned	I/R
Sensor med smussvannnivå	1 måned	I/R
Ladestasjonsbrettet	Etter behov	I/R
Ladekontakt	1 måned	I/R

Vedlikeholde produktet

Hvis produktet ikke skal brukes i lengre tid, skal det lades helt og kobles fra før det oppbevares på et kjølig og tørt sted. Ikke plasser produktet på et fuktig sted eller i direkte sollys. Lad det minst hver 3. måned for å unngå overurlading.

Rengjøre selve støvsugeren

Tørk og rengjør selve støvsugeren med en myk og tørr klut. Før rengjøring skal du koble fra strømforsyningen og holde støvsugeren slått av.

D1 Rengjøre smusstanken og filteret

D1-1— Ta ut smusstanken, trekk ut dekslet og åpne vannivåsensorene. Rengjør delene med vedlikeholdsbørsten som følger med, skylt dem i kaldt vann, og sett på vannivåsensorene til de klikker på plass.

D1-2— Ta ut filteret fra dekslet på smussvannstanken, og fjern eventuelt smuss som er festet til filteret. Hvis filteret er skittent, skal du skylle det i kaldt vann og riste bort eventuelle vannrester.

D1-3— La det gå inntil 24 timer for at alle delene skal tørke, og sett dem på igjen.

Merk:

- Bruk et annet filter om nødvendig.
- Ikke berør filteret med hendene, børster eller skarpe gjenstander for å unngå at filteret skades.

D2 Rengjøre rullen

1. Fjern støvsugeren fra ladestasjonen, og slå den av.
2. Plasser støvsugeren på et hardt og flatt gulv, og lås rengjøringshodet.

D2-1— Roter rulledekslet inn i ulåst posisjon, og trekk rullen utover.

D2-2— Skjær bort eventuelt hår som har viklet seg inn i rullen, og fjern eventuelt smuss med vedlikeholdsbørsten som følger med.

Merk: Vær forsiktig ved bruk av vedlikeholdsbørsten for å unngå personskader.

D2-3— Sett rullen inn fra siden, og roter deretter rulledekslet fra ulåst posisjon til låst posisjon til det klikker på plass.

D3 Rengjøre rengjøringshodet og slangen til skittent vann

1. Fjern smusstanken og rullen. Slå av støvsugeren, og stabiliser selve støvsugeren.
2. Rengjør rullesporet og smussvannrør med vedlikeholdsborsten som følger med.
3. Tørk ladekontaktene med en tørr klut.
4. Sett rullen og smusstanken på plass igjen.

D3-1—Ladekontakter

Merk: Ikke vask rengjøringshodet direkte med vann.

D4 Rengjøre ladestasjonbrettet

D4-1—Grip fatt i håndtakene på siden av brettet, og trekk oppover.

D4-2—Skyll brettet med vann, og sett det på plass igjen etter tørking.

Merk: Bare fjern og vask brettet. Ikke vask andre deler av ladestasjonen.

Grunnleggende parametere

Hoveddel

Modell	WD2H2A
Vekt	4,1 kg
Nominell effekt	260 W
Merkespenning	21,6 V $\overline{---}$
Ladetid	< 4 timer
Batteri	21,6 V / 4000 mAh (TYP) Litiumion-batteri

Strømforsyning

Modell	E060-1P300190VE eller E060-1P300190VA
Nominell inngang	100–240 V \sim 50–60 Hz, 1,5 A
Nominell utgang	30 V $\overline{---}$ 1,9 A
Batteri	21,6 V / 4000 mAh (TYP) Litiumion-batteri

WiFi-spesifikasjoner

Service	WiFi
Protokoll	802.11b/g/n
Frekvensområde	2400–2483,5 MHz
Maks. utgangseffekt	\leq 20 dBm

Vanlige feil

Skann QR-koden nedenfor for å se vanlige problemer.



EU-samsvarserklæring

Vi i Shenzhen Roborock Innovation Technology Co., Ltd., erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske standarder, med tillegg. Den fullstendige ordlyden i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettsadresse:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

WEEE-informasjon

Riktig avhending av dette produktet. Dette merket indikerer at dette produktet ikke skal avhendes sammen med annet husholdningsavfall innen EU. For å hindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallsavhending, fremmes resirkulering for bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å returnere et brukt produkt skal returings- og oppsamlingssystemer brukes, eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta imot produkter for miljøsikker resirkulering.



Garantiinformasjon

Garantiinformasjonen er avhengig av lovene i landet der produktet selges, og garantien er selgerens ansvar.

Garantien dekker bare defekter i materialet eller utførelsen.

Reparasjoner i garantiperioden kan bare utføres av et autorisert servicesenter. Når du gjør krav under garantien, må den opprinnelige kjøpskvitteringen (med kjøpsdato) sendes.

Garantien dekker ikke følgende:

- Vanlig slitasje.
- Feil bruk, f.eks. overbelastning av apparatet, bruken av ikke-godkjent tilbehør, bruken av makt.
- Skade forårsaket av eksterne påvirkninger.
- Skade forårsaket av at brukerhåndboken ikke er blitt overholdt, f.eks. kobling til en uegnet hovedstrøm eller ikke-samsvar med installasjonsinstruksjoner.
- Demontering av hele eller deler av apparater.